

ACADEMIA ROMÂNĂ  
FILIALA TIMIȘOARA  
INSTITUTUL DE STUDII  
BANATICE "TITU MAIORESCU"  
Nr.791/22.11.2016

  
AVIZAT,  
PREȘEDINTE  
Acad. PĂUN ION OTIMAN  


Către

ACADEMIA ROMÂNĂ  
SECȚIA DE FILOLOGIE ȘI LITERATURĂ

Vă înaintăm alăturat propunerile pentru cercetarea ce se va desfășura în anul 2017:

**Programul 1, internațional:** ROMÂNIA ȘI ROMÂNII ÎN SCRIERI DIN SERBIA. SURSE  
PENTRU UN STUDIU IMAGOLOGIC

Proiectul 1: *România și românii în scrieri din Serbia. Surse pentru un studiu imagologic*

**Programul 2:** CERCETĂRI DE ISTORIA LITERATURII ROMÂNE

Proiectul 1: *Dicționarul general al literaturii române. Ediția a II-a*

Proiectul 2: *Ediții critice*

Proiectul 3: *Monografii*

Proiectul 4, **internațional:** *Enciclopedia Banatului*

**Programul 3:** DICȚIONARUL ETIMOLOGIC AL LIMBII ROMÂNE

Proiectul 1: *Dicționarul etimologic al limbii române*

DIRECTOR,  
Prof. univ. dr. Crișu DASCĂLU  


**ACADEMIA ROMÂNĂ**  
**FILIALA TIMIȘOARA**  
**INSTITUTUL DE STUDII BANATICE**  
**“TITU MAIORESCU”**

**Extras**

din procesul-verbal al ședinței Consiliului științific  
din data de 22 noiembrie 2016

Participă la ședință: Crișu Dascălu, director, Ioan Hațegan, Ioan David.

Ordinea de zi: discutarea și aprobarea programelor și proiectelor de cercetare pe anul 2017.

Sunt analizate condițiile necesare pentru finalizarea proiectelor de cercetare pe anul 2017 și se supun spre aprobare programele și proiectele pentru anul 2017.

Consiliul științific aprobă în unanimitate structura pe anul 2017 a programelor și proiectelor de cercetare.

**DIRECTOR,**

**Prof. univ. dr. Crișu DASCALU**





## PROGRAM DE CERCETARE NR. 1, INTERNAȚIONAL

- a) Denumire: **România și românii în scrieri din Serbia. Surse pentru un studiu imagologic**
- b) Coordonatori: Prof. Univ. dr Crișu Dascălu, Costa Roșu, membru de onoare al Academiei Române. Programul face obiectul unei **Convenții de colaborare** între Institutul de Studii Banatice "Titu Maiorescu" al Academiei Române, Filiala Timișoara și Institutul de Cultură al Românilor din Voivodina.
- c) Stadiul actual al cunoștințelor în domeniul respectiv: Nu există, deocamdată, nici studii și nici cercetări de texte privind felul cum apare România și locuitorii ei în texte apărute în secolele al XIX-lea, al XX-lea și al XXI-lea în Serbia.
- d) Scopul programului: Alcătuirea unei *Bibliografii analitice* de texte din domeniile umaniste, apărute în Serbia, spre a fi pusă la dispoziție celor interesați. Totodată, informațiile astfel adunate vor constitui sursele unui studiu imagologic, ce va fi elaborat în anii următori de cercetătorii celor două instituții.
- e) Rezultate scontate: Obținerea unei imagini bazate pe date reale a felului cum a fost și cum este receptată România și locuitorii ei în Serbia.
- f) Modul de valorificare a rezultatelor: Bibliografia analitică va fi tipărită în comun de cele două institute; se va organiza un simpozion cu tema "Imaginea României și a românilor în scrieri din Serbia", alternativ la Timișoara și la Zrenianin; rezultatele parțiale vor fi valorificate prin publicațiile institutelor partenere.
- g) Durata: 2017-2020.
- h) Proiecte de cercetare propuse în acest program:
- 1) *România și românii în scrieri din Serbia. Surse pentru un studiu imagologic*

DIRECTOR,  
Prof. univ. dr Crișu DASCĂLU

## PROIECT DE CERCETARE NR. 1

- a) Denimirea: *România și românii în scrieri din Serbia. Surse pentru un studiu imagologic*
- b) Coordonatori : Prof. univ. dr Crișu Dascălu și Costa Roșu, membru de onoare al Academiei Române
- c) Colectivul de cercetare: Crișu Dascălu, Costa Roșu, Bogdan Mihai Dascălu, Viviana Milivoievici, Virginia Popovici, Ionela Mengher
- d) Termen de realizare: 2017
- e) Rezultate scontate: apariția unui volum, publicare de studii și organizarea unui simpozion.
- f) Scopul proiectului: Redactarea în final a unui studiu de imagologic.
- g) Materiale și metoda de lucru: Cercetări în biblioteci, arhive și muzee din Serbia și din România.
- h) Rezultate scontate: publicarea unei bibliografii analitice și a unui studiu imagologic.
- i) Colaborări: cu Institutul de Cultură al Românilor din Voivodina.
- j) Faza pe 2017: Alcătuirea bibliografiei analitice.
- k) Buget solicitat:
- l) Alte venituri:

**DIRECTOR,**  
Prof. univ. dr Crișu Dascălu



## PROGRAM DE CERCETARE NR. 2

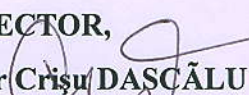
- a) Denumirea: **Cercetări de istoria literaturii române**
- b) Coordonator: Prof. univ. dr Crișu Dascălu
- c) Stadiul actual al cunoștințelor în domeniul respectiv: Istoria literaturii române, fie că este vorba despre marii scriitori, fie despre cei mai puțin importanți, are încă mari lacune în ce privește cunoașterea exactă și integrală a textelor scrise de aceștia și publicarea lor în ediții cu adevărat critice.
- d) Scopul programului: Participarea la redactarea ediției a II-a a DGLR, întocmirea unor ediții critice din autori bănățeni ale căror texte nu sunt suficient cunoscute și redactarea de monografii asupra unor autori și publicații din Banat, pentru ca rolul lor în context național să fie mai bine cunoscut și apreciat.
- e) Rezultatele scontate: Obținerea unei imagini mai bune a literaturii române în ansamblu și în toate componentele ei regionale.
- f) Modul de valorificare a rezultatelor: Publicarea ediției a II-a din DGLR, a edițiilor critice finalizate, colaborarea cu studii și articole la publicații științifice și prezentarea de comunicări la manifestări științifice naționale și internaționale.
- g) Durata: 2015-2018
- h) Proiecte de cercetare propuse în acest program:
1. *Dicționarul general al literaturii române*. Ediția a II-a
  2. *Ediții critice*
  3. *Monografii*
  4. *Enciclopedia Banatului*

**DIRECTOR,**

Prof. univ. dr Crișu DASCĂLU

## PROIECT DE CERCETARE NR. 1

- a) Denumirea: **Dicționarul general al literaturii române. Ediția a II-a**
- b) Coordonator: Prof. univ. dr Crișu Dascălu
- c) Colectivul de cercetare: Crișu Dascălu, Alina Constănceanu, Dana Popescu, Grațierea Benga, Delia Badea. Colaboratori externi: Doina Dascălu, Livius Petru Bercea, Dumitru Vlăduț, Lucian Alexiu, Ada Cruceanu. Colaboratoare externă: Virginia Popovici (Novi Sad).
- d) Termen de realizare: 2017
- e) Rezultatele scontate: Redactarea de articole noi și actualizarea celor apărute în prima ediție a DGLR.
- f) Scopul proiectului: Colaborarea la ediția a II-a a acestei importante opere.
- g) Materiale și metode de lucru: redactarea finală a articolelor, revizie și corectură în vederea predării lucrării la tipar.
- h) Valorificarea rezultatelor: Publicarea celei de a II-a ediții a dicționarului.
- j) Colaborări în țară: Asociația scriitorilor din Arad și Timișoara, Universitatea de Vest din Timișoara, Universitatea de Vest « Vasile Goldiș » și Universitatea « Aurel Vlaicu » din Arad, Universitatea « Eftimie Murgu » din Reșița, Muzeul Banatului din Timișoara, Muzeul Banatului Montan din Reșița, Muzeul din Arad, bibliotecile județene respective, arhivele statului din județele vizate etc.
- k) Colaborări în străinătate: Institutul de Cultură al Românilor din Voievodina, Catedra de limba română a Universității din Novi Sad.
- l) Faza pe 2017: redactarea finală a articolelor repartizate.
- m) Buget solicitat:
- n) Alte venituri (subvenții) de cercetare: -

**DIRECTOR,**  
Prof. univ. dr  **DASCĂLU**



## PROIECT DE CERCETARE NR. 2

- a) Denumirea: **Ediții critice**
- b) Coordonator: Prof. univ. dr Crișu Dascălu
- c) Colectivul de cercetare: Crișu Dascălu, GrațIELA Benga-Țuțuianu, Dana Popescu, Delia Badea, Alina Constanțeanu, Ioan David, Bogdan Mihai Dascălu-Romițan, Viviana Milivoievici. Colaboratori externi: Doina Dascălu, Dumitru Vlăduț, Ana Maria Dascălu-Romițan.
- d) Termen de realizare: 2017
- e) Rezultatele scontate: Alcătuirea sau (după caz) finalizarea următoarelor **ediții critice**: Eugen Todoran, *Scrieri II. Publicistica (1956-1996)*, (Viviana Milivoievici), Emilia Lungu Puhallo, *Scrieri, I. Proza*, (Dana Popescu), Titu Maiorescu, *Jurnal*, vol. IV (Bogdan Mihai Dascălu-Romițan și Ana Maria Dascălu-Romițan), G. I. Tohăneanu, *Scrieri, I. Studii și articole* (Ioan David și Dumitru Vlăduț).
- f) Scopul proiectului: Realizarea acestor ediții critice și pregătirea lor pentru tipar.
- g) Materiale și metode de lucru: Cercetări de arhivă și în biblioteci publice și private.
- h) Valorificarea rezultatelor: Publicarea edițiilor critice.
- j) Colaborări în țară: Universitatea de Vest din Timișoara, Arhivele Naționale Serviciul Județean Timiș, Biblioteca Județeană Timiș, Biblioteca Județeană « Paul Iorgovici », Biblioteca Mitropoliei Banatului, Muzeul Banatului din Timișoara, Muzeul Banatului Montan din Reșița.
- k) Colaborări în străinătate: Institutul de Cultură al Românilor din Voievodina.
- l) Faza pe 2017: finalizarea edițiilor critice începute în anii precedenți și redactarea primului volum al celor începute în 2016.
- m) Buget solicitat:
- n) Alte venituri (subvenții) de cercetare: -

**DIRECTOR,**  
Prof. univ. dr Crișu DASCĂLU



### PROIECT DE CERCETARE NR. 3

- a) Denumire: *Monografii*
- b) Coordonator: Prof. univ. Dr Crișu Dascălu
- c) Colectiv de cercetare: Crișu Dascălu, Ioan David, Delia Badea, Grațiela Benga, Alina Costănceanu. Colaboratori externi: Dumitru Vlăduț
- d) Termen de realizare: 2017
- e) Rezultate scontate: Alcătuirea sau finalizarea următoarelor monografii: *Ion Popovici Bănățeanu* (Delia Badea), *Victor Vlad Delamarina* (Grațiela Benga), *Cora Irineu* (Alina Costănceanu), *Virgil Birou* (Grațiela Benga-Țuțuianu), *Ștefan Munteanu* (Alina Costănceanu)
- f) Scopul proiectului: Cunoașterea obiectivă a vieții și activității unor personalități literare și culturale din spațiul bănățean.
- g) Materiale și metode de lucru: cercetări de arhivă și în biblioteci publice și private.
- h) Valorificarea rezultatelor: publicarea monografiilor finalizate și a unor studii în reviste de specialitate.
- i) Colaborări: Arhivele Statului. Serviciile Timiș și Caraș-Severin, Biblioteca Mitropoliei Banatului, Institutul de Cultură al Românilor din Voivodina
- j) Faza pe 2017: elaborarea finală sau parțială a monografiilor prevăzute în acest proiect.
- k) Buget solicitat:
- l) Alte venituri (subvenții de cercetare):

**DIRECTOR,**

**Prof. univ. Dr Crișu DASCĂLU**



## PROIECT DE CERCETARE NR. 4, INTERNAȚIONAL

- a) Denumirea: *Enciclopedia Banatului. Artele vizuale, biserica, presa, cultura tradițională, localitățile, istoria, istoriografia*
- b) Coordonatori: CS I Crișu Dascălu, Costa Roșu, membru de onoare al Academiei Române. Proiectul face obiectul unei convenții de colaborare încheiată între Institutul de Studii Banatice „Titu Maiorescu” al Academiei Române, Filiala Timișoara și Institutul de Cultură al Românilor din Voivodina.
- c) Colectiv de cercetare: 43 de colaboratori externi din România și din Serbia.
- d) Termen de realizare: 2017-2020.
- e) Rezultate scontate: Elaborarea unei imagini obiective a Banatului.
- f) Scopul proiectului: Publicarea de volume pe domenii de activitate.
- g) Materiale și metode de lucru: Cercetări în biblioteci, arhive, muzee din România și din Serbia.
- h) Valorificarea rezultatelor: publicarea de volume, studii în reviste de specialitate, simpozioane organizate în comun de cele două instituții.
- i) Colaborări cu instituții de învățământ și de cultură din cele două țări.
- j) Faza pe 2017: realizarea volumelor *Istoriografia și Presa*.
- k) Buget solicitat –
- l) Alte venituri –

**DIRECTOR,**  
Prof. univ. dr Crișu DASCĂLU

### PROGRAMUL DE CERCETARE NR. 3

- a) Denumire: **Dicționarul etimologic al limbii române**
- b) Coordonator: CS Gabriela Șerban
- c) Stadiul actual al cunoștințelor în domeniul respectiv: Există doar lucrări parțiale (limitate la un domeniu, cum este cel latinesc, sau neterminate) referitoare la etimologia cuvintelor românești, lingvistica românească rămânând, în această privință, mult în urma celei din celelalte țări sau comunități romanice.
- d) Scopul cercetării: Elaborarea *Dicționarului etimologic al limbii române (DELR)*.
- e) Materiale și metode de lucru: Redactare de articole etimologice pentru *Dicționarul etimologic al limbii române*.
- f) Modul de valorificare a rezultatelor: Prezentare de comunicări științifice la manifestări științifice de specialitate naționale și internaționale; publicare de cărți, fascicule de dicționar, studii și articole de lexicologie românească.
- g) Durata: Proiectul 1: 2016-2018.
- h) Proiectul de cercetare propus în acest program:
  - 1. **Dicționarul etimologic al limbii române**

**DIRECTOR,**  
Prof. univ. dr Crișu DASCALU



## PROIECT DE CERCETARE NR. 1

- a) Denumirea: **Dicționarul etimologic al limbii române (DELR)**
- b) Coordonator: CS Gabriela Șerban
- c) Colectivul de cercetare: Gabriela Șerban.
- d) Termenul de realizare: 2016-2018 (litera C, Vol. II, partea a II-a)
- e) Stadiul actual al cunoștințelor în domeniul respectiv: Informare bibliografică, excerptare de material din dicționare și redactare de articole de dicționar etimologic.
- f) Scopul proiectului: Elaborarea *Dicționarului etimologic al limbii române (DELR)*.
- g) Materiale și metode de lucru: a) Excerptare de material etimologic informativ din 17 dicționare ale limbii române; b) alcătuirea de fișe sintetice pe baza acestui material; c) redactarea articolelor de dicționar etimologic.
- h) Rezultatele scontate: Elaborarea *Dicționarului etimologic al limbii române (DELR)*.
- i) Valorificarea rezultatelor: comunicări științifice la manifestări științifice naționale și internaționale, publicare de fascicole de dicționar, cărți, studii și articole de lexicologie și lexicografie românească.
- j) Colaborări în țară: Institutul de lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti” din București.
- k) Colaborări în străinătate: -
- l) Faza pe 2017: trimestrul I-IV: redactarea unui număr de 200 de articole de dicționar etimologic pentru cuvinte de la litera C. Segmentele de dicționar ce urmează a fi redactate a fost stabilit de Institutul de Lingvistică “Iordan-Rosetti” București.
- m) Bugetul solicitat:
- n) Alte subvenții de cercetare:-

**DIRECTOR,**  
Prof. univ. dr.  **DASCĂLU**